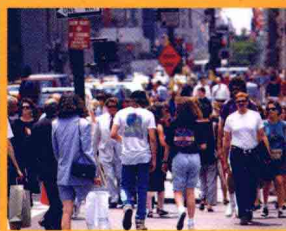
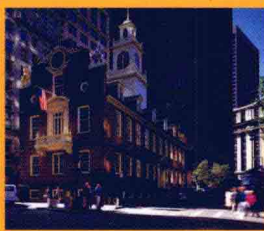


PRACTICAL DIALOGUE



一书在手，轻松应对出国旅游英语对话

出国旅游 实用英语 对话600篇

林晓珊 林丽 等 编



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

出国旅游 实用英语 对话600篇

林晓珊 林丽 等 编



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

内 容 提 要

本书按照读者出国旅游时在住宿、出行、购物、观光、饮食五个方面可能与外国人沟通的细节需要来编排,以出国旅游的行程为线索、以国外旅游的需要为中心。本书作者共选取了最常用、最实用的 600 篇旅游情景对话,每篇对话后附有相应的词汇释义。读者通过本书的学习可以在较短的时间内掌握最实用的出国旅游英语,轻松应对一般的服务活动,说一口地道的英语。

本书适合所有出国旅游或者短期国外居住的具有初级英语基础知识的读者作为游玩或生活的实用手册。

图书在版编目(CIP)数据

出国旅游实用英语对话 600 篇/林晓珊等编. —北京:
中国水利水电出版社, 2009
ISBN 978-7-5084-5853-3

I. 出… II. 林… III. 旅游—英语—口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 132986 号

书 名	出国旅游实用英语对话 600 篇
作 者	林晓珊 林丽 等 编
出版发行	中国水利水电出版社 (北京市三里河路 6 号 100044) 网址: www.waterpub.com.cn E-mail: sales@waterpub.com.cn 电话: (010) 63202266 (总机)、68367658 (营销中心)
经 售	北京科水图书销售中心 (零售) 电话: (010) 88383994、63202643 全国各地新华书店和相关出版物销售网点
排 版	壹东设计
印 刷	北京市兴怀印刷厂
规 格	155mm×235mm 16 开本 20.25 印张 453 千字
版 次	2009 年 1 月第 1 版 2009 年 1 月第 1 次印刷
印 数	0001—6000 册
定 价	32.00 元

凡购买我社图书,如有缺页、倒页、脱页的,本社营销中心负责调换

版权所有·侵权必究

前言

最近几年里，大多数人都或多或少地感受到中国旅游业的变化——中国老百姓可以随时申请护照，不需要邀请函就能出国；中国公民出境旅游的目的地国家和地区迅速增多，目前已经达到132个，其中至少有三分之二是在中国入世之后陆续开放的；中国已经成为世界上最大的国内旅游市场和亚洲最大的出境旅游市场。

然而，当你出国旅行时，是不是因为语言的障碍许多问题没有办法解决，住宿时、外出吃饭时、购物时、旅游时、出行时都因为不能正确的表达自己的意思而遇到很多尴尬的时刻呢？出国旅游，能够掌握简单实用的英语对话是能否游得尽兴的关键，也是你锻炼英语口语的最佳机会，如果没有用英语说上一两句话，实在是很难过啊！

本书针对出国旅游时的住宿、出行、购物、观光、饮食常遇到的情况各有针对性的给出了实用的对话。全书共600篇对话，模拟行程中会遇到的大小事，针对出国旅游时会面临的场景以及可能遭遇的问题，提供实用而完整的英语会话，包含了出国旅游方方面面的常用口语表达方式。让你有本书在手，迎刃而解旅游中遇到各种情况，从而更好的旅游、更多地了解异国风情。

内容丰富、实用、全面，全面掌握本书的对话让你信心满满，轻松惬意出国游！

本书的主要编写工作由心远轩工作室的林晓珊、林丽完成，参与本书编写的还有张晋宝、黄卓、王进、李鑫、旷思思、林晓婷、杜波、郝思嘉、祝大勇、王克杰等人。在此对他们的工作表示感谢。如果您对本书有什么意见或者建议请来信到：xinyuanxuan@263.net。

心远轩文化

2008.10

目 录

前言

第一部分：住宿篇

1. 预订房间	2	26. 寄存物品	14
2. 询问是否还有空余房间	2	27. 询问入住时间	15
3. 没有空客房	3	28. 给小费	15
4. 客房已满	3	29. 换房间	16
5. 预订有浴室的房间	4	30. 察看房间	16
6. 预订面朝大海的房间	4	31. 房间调温	17
7. 要大点的房间	5	32. 请人收拾房间	17
8. 单人间双人间	5	33. 房间未收拾干净	18
9. 预订双人房	6	34. 在寄存处	18
10. 询问租金	6	35. 索要缺失物品	19
11. 询问提供的服务	7	36. 托婴服务	19
12. 说明所需要房间的条件	7	37. 询问是否提供早餐	20
13. 请求被列入等候名单	8	38. 预订早餐	20
14. 包星期住宿的旅店	8	39. 在房间内享用早餐	21
15. 儿童半价	9	40. 送餐服务	21
16. 询问是否有优惠	9	41. 接收订餐	22
17. 确认预约	10	42. 询问付款方式	22
18. 更改预约	10	43. 如何处理房屋内餐盘	23
19. 延长预约时间	11	44. 催促早餐	23
20. 取消预约	11	45. 请求服务生代买物品	24
21. 请求保留预约	12	46. 铺床服务	24
22. 请门童帮忙	12	47. 请人打扫房间	25
23. 入住	13	48. 要求在特定时间打扫	25
24. 登记入住	13	49. 在前台	26
25. 填登记表	14	50. 询问洗衣程序	26

51.洗衣服务	27	87.在游泳池	45
52.洗衣服务如何收费	27	88.宾馆商店	45
53.询问何时能洗好	28	89.先记到我的账单上	46
54.请求熨衣服	28	90.在美容中心	46
55.要求用冷水手洗	29	91.说明理发要求	47
56.要求干洗	29	92.续房	47
57.请求早些将衣物洗完	30	93.衣服遭到损坏	48
58.送错衣服	30	94.衣服没有被及时送回	48
59.易掉色的衣服	31	95.抱怨服务态度不好	49
60.询问如何使用叫醒服务	31	96.饭菜太凉	49
61.使用叫醒服务	32	97.向宾馆赔偿损失	50
62.叫醒服务	32	98.询问前台附近的景点	50
63.被锁在了门外	33	99.索赔	51
64.钥匙找不到了	33	100.私人物品失窃	51
65.房间内插座不够用	34	101.汽车旅馆	52
66.询问如何在房间内上网	34	102.询问青年旅社地址	52
67.无法打开空调	35	103.在青年旅社	53
68.报修马桶	35	104.青年旅社会员	53
69.与维修人员交谈	36	105.退房	54
70.电视频道问题	36	106.办理退房手续	54
71.在前台兑换货币	37	107.检查房间	55
72.询问如何拨打国内电话	37	108.付迟退费	55
73.询问如何拨打国际长途电话	38	109.错过退房时间	56
74.拨打国际长途电话	38	110.请人搬行李	56
75.拨打指名电话	39	111.账单错误	57
76.拨打对方付费电话	39	112.付款方式	57
77.拨打旅馆内线电话	40	113.有东西落在房间内	58
78.转接电话	40	114.请求代保管行李	58
79.无法转接电话	41	115.请代叫出租车	59
80.询问国际长途话费	41	116.寄宿家庭	59
81.电话找寻宾馆的住客	42	117.在家庭寄宿中心	60
82.使用房间内的电脑	42	118.察看房子	60
83.在宾馆寻找医生	43	119.找租房信息	61
84.请求宾馆代订机票	43	120.租金	61
85.请求代邮寄物品	44	121.询问房屋详细信息	62
86.宾馆游泳池	44		

第二部分：出行篇

1. 申请工作签证	64	26. 更改预约航班时间	78
2. 申请留学签证（1）	65	27. 更改预约航班班次	79
3. 申请留学签证（2）	66	28. 中转机票（1）	79
4. 申请奖学金	67	29. 中转机票（2）	80
5. 查看时刻表	68	30. 询问中转详情	80
6. 询问航班	68	31. 改签机票	81
7. 选择航班	69	32. 取票	81
8. 航班中转站过多	69	33. 取票过晚	82
9. 预订机票	70	34. 联乘航班晚点	82
10. 预订最近的航班	70	35. 询问飞机晚点详情	83
11. 预订经济舱	71	36. 错过班机	83
12. 预订红眼航班	71	37. 退票	84
13. 无须预订	72	38. 登机前的准备	84
14. 预订不定期的返程票	72	39. 寻找商店	85
15. 单程机票	73	40. 寻找搬运工	85
16. 预订往返机票	73	41. 兑换货币	86
17. 非直达打折机票	74	42. 机场建设费	87
18. 加入候补名单	74	43. 办理登机手续	87
19. 取消订票	75	44. 行李超重	88
20. 儿童票	75	45. 托运行李	88
21. 在旅游淡季购买打折机票	76	46. 挑选靠过道的座位	89
22. 旺季机票	76	47. 在飞机场赶时间	89
23. 确认预约（1）	77	48. 挑选无烟区座位	90
24. 确认预约（2）	77	49. 询问登机口	90
25. 确认预约并更正错误	78	50. 易碎行李牌	91

51.询问登机时间	91	87.询问是否供应餐点	109
52.登机	92	88.飞机过境	110
53.候机大厅里	92	89.与乘客交谈	110
54.机场货栈	93	90.填写出入境登记卡	111
55.询问通关时间	93	91.领取行李	111
56.中转乘客	94	92.寻找手推车	112
57.询问取行李处	94	93.行李丢失	112
58.在失物招领处	95	94.行李遭到损坏	113
59.中转候机乘客	95	95.查验护照	113
60.询问座位	96	96.检查行李	114
61.放置行李	96	97.申报物品	114
62.空姐提示	97	98.申报单	115
63.在飞机上感觉不舒服	97	99.免税商品限量	115
64.晕机	98	100.机场广播找人	116
65.因晕机请求调换座位	98	101.在机场乘坐回城大巴	116
66.时差综合症	99	102.购买地图	117
67.询问飞行时间(1)	99	103.兑换旅行支票	117
68.询问飞行时间(2)	100	104.询问出租车站	118
69.询问时差	100	105.询问计价方式	118
70.放置行李	101	106.叫出租车	119
71.预防因海拔突变引起的不适	101	107.让司机加速	119
72.调换座位	102	108.要求下车	120
73.查票与补票	102	109.询问计价方式	120
74.要一杯免费的饮料	103	110.打车出现问题	121
75.调整椅子角度	103	111.付给司机小费	121
76.找卫生间	104	112.预订火车卧铺票	122
77.经济舱中的饮料	104	113.快车与慢车	122
78.椅子上的服务按钮	105	114.售票窗口	123
79.要求某人停止吸烟	105	115.询问餐车位置	123
80.可以吸烟的场所	106	116.购买地铁代币	124
81.点餐	106	117.租车	124
82.索要耳机	107	118.租车的价钱	125
83.要求看电影	107	119.还车方式	125
84.询问晚餐时间	108	120.为租的汽车上保险	126
85.索要读物	108	121.询问乘车方式	126
86.索要毯子	109	122.与巴士司机交谈	127

第三部分：购物篇

1.寻找商场	129	26.衣服太大	141
2.询问店员	129	27.颜色适合自己的肤色	142
3.随便看看	130	28.对衣服的评价	142
4.向售货员说明要求	130	29.棉织品	143
5.求助于服务员	131	30.丝织品	143
6.购买衣服	131	31.购买晚礼服	144
7.挑选颜色	132	32.衬衫款式	144
8.调换款式	132	33.开襟毛衣和套头毛衣	145
9.询问商品品牌	133	34.不同类型的套头毛衣	145
10.要求试穿	133	35.毛衣会起球吗	146
11.询问试衣间在什么地方	134	36.询问衣服洗涤方式	146
12.询问是否可以触摸衣物	134	37.衣服不耐洗	147
13.请店员推荐	135	38.容易掉色	147
14.颜色不适合自己的	135	39.洗后易缩水	148
15.换个颜色会更好	136	40.询问产地	148
16.款式太旧	136	41.询问商标	149
17.挑选裤子款式	137	42.裤子太长	149
18.寻找最新的款式	137	43.挑选不同种类的裙子	150
19.颜色不适合	138	44.购买西装	150
20.颜色太艳	138	45.询问鞋是否为真皮	151
21.深色的衣服	139	46.鞋尖太窄	151
22.衣服不搭配	139	47.鞋挤脚	152
23.上衣和裤子很配	140	48.买高跟鞋	152
24.适合自己的尺寸	140	49.选择鞋样	153
25.衣服腰部太紧	141	50.购买领带	153

51.购买帽子	154	87.购买保湿液	172
52.购买手套	154	88.购买假睫毛	172
53.购买袜子	155	89.寄存包裹	173
54.购买布料	155	90.在超市	173
55.面料优劣	156	91.超市折扣券	174
56.在裁缝店	156	92.使用折扣券	174
57.说明具体要求	157	93.购买水果	175
58.衣服不要太宽松了	157	94.询问是否在促销	175
59.定做西服	158	95.寻找手推车	176
60.询问定做价钱	158	96.询问物品具体地点	176
61.挑选西装面料	159	97.在结账处请求帮忙	177
62.挑选风衣面料	159	98.请求将物品分开放	177
63.说明要求	160	99.询问付款方式	178
64.量身	160	100.用信用卡结账	178
65.询问取衣时间	161	101.核对账单	179
66.交纳订金	161	102.请求将物品邮寄回国	179
67.取衣服	162	103.所购物品过期	180
68.衣服不合体	162	104.物品无法使用	180
69.衣服很合体	163	105.索要收据	181
70.修改衣服尺寸	163	106.保修期	181
71.询问价钱	164	107.换货	182
72.价格太高	164	108.退货	182
73.两件衣服一共多少钱	165	109.所购物品已过退换货期	183
74.询问是否打折	165	110.询问是否免税	183
75.杀价(一)	166	111.在免税商店	184
76.杀价(二)	166	112.购买免税商品	184
77.杀价(三)	167	113.办理退税	185
78.请求搭个零头	167	114.请求运送商品	185
79.促销商品	168	115.没有库存	186
80.所有商品均不还价	168	116.询问是否还会进货	186
81.寻找更便宜的商品	169	117.到收银台付账	187
82.在药店	169	118.请求保存物品	187
83.购买生活用品	170	119.去跳蚤市场	188
84.购买洗面奶	170	120.车库拍卖	188
85.购买香水	171	121.院子拍卖	189
86.购买口红	171		

第四部分：观光篇

1.打算去旅行	191	26.询问是否有巴士观光游	204
2.购买旅行支票	191	27.询问旅行方式	204
3.兑现旅行支票	192	28.夜晚巴士游	205
4.关于旅行支票	192	29.询问观光巴士时间	205
5.商量去什么地方	193	30.询问观光持续时间	206
6.进行徒步旅行	193	31.巴士是否可以接送旅客	206
7.水上旅游	194	32.加入旅馆的旅行团	207
8.乘船巡游	194	33.催促司机开始行程	207
9.询问轮船多久靠岸	195	34.询问最热闹的街区	208
10.在旅行社	195	35.询问短程旅游	208
11.询问是否有全包旅行	196	36.询问是否包括午餐	209
12.询问全包旅行的费用	196	37.询问住宿地点	209
13.询问是否需要预约	197	38.讨论是否需要参加旅行团	210
14.索要旅游指南	197	39.询问热门旅游线路	210
15.询问最佳游览线路	198	40.包餐旅游	211
16.请求推荐旅游线路	198	41.单日往返的旅行	211
17.询问当地景点	199	42.询问所包含的费用	212
18.询问发团时间	200	43.询问旅行价钱	212
19.询问是否打折	200	44.询问旅行时间	213
20.打折	201	45.询问机舱类型	213
21.淡季旅游	201	46.寻找导游	214
22.询问旅行所涵盖的景点	202	47.雇用导游	214
23.询问着装	202	48.询问导游价钱	215
24.询问是否包含保险	203	49.询问旅行团是否配有导游	215
25.观光巴士	203	50.寻找会说中文的导游	216

51.询问是否有自由活动时间 --	216	86.禁止吸烟 -----	234
52.询问导游集合地点 -----	217	87.询问次日天气情况 -----	234
53.询问参观时间 -----	217	88.谈论天气变化 -----	235
54.询问乘车时间 -----	218	89.询问当地天气特征 -----	235
55.请导游制定日程表 -----	218	90.询问目的地天气 -----	236
56.询问下一个景点 -----	219	91.爬山 -----	236
57.寻找有导游的巴士观光游 --	219	92.乘坐缆车 -----	237
58.门票价格 -----	220	93.脚扭伤 -----	237
59.限时旅游 -----	220	94.询问山的海拔 -----	238
60.学生票 -----	221	95.询问剩余路程 -----	238
61.全价票和半价票 -----	221	96.钓鱼 -----	239
62.购买通票 -----	222	97.在海滩上 -----	239
63.询问博物馆开馆时间 -----	222	98.租用沙滩伞 -----	240
64.博物馆闭馆 -----	223	99.溜冰 -----	240
65.跟随导游 -----	223	100.询问滑雪场位置 -----	241
66.索要导游耳机 -----	224	101.租借滑雪道具 -----	241
67.索要博物馆指南 -----	224	102.在马场 -----	242
68.寻找讲解员 -----	225	103.在野炊中心 -----	242
69.在展览馆 -----	225	104.进行自驾游 -----	243
70.询问展馆位置 -----	226	105.给汽车加油 -----	243
71.在美术馆迷失方向 -----	226	106.加汽油时的要求 -----	244
72.询问是否可以拍照 -----	227	107.购买音乐会门票 -----	244
73.在寄存处 -----	227	108.挑选座位 -----	245
74.拍照 -----	228	109.雇用摄影师 -----	245
75.购买复制品 -----	228	110.冲洗相片 -----	246
76.提议休息一会 -----	229	111.将照片放大 -----	246
77.购买纪念品 -----	229	112.说明冲洗相片的要求 -----	247
78.租电动滑板车旅行 -----	230	113.询问捷径 -----	247
79.去听音乐会 -----	230	114.失窃 -----	248
80.租用相机 -----	231	115.与朋友走散 -----	248
81.以某一背景拍照 -----	231	116.抱怨 -----	249
82.请别人帮忙拍照(1) -----	232	117.参观自由女神像 -----	249
83.请别人帮忙拍照(2) -----	232	118.参观剑桥大学 -----	250
84.邀请别人合影 -----	233	119.参观艾菲尔铁塔 -----	250
85.去避暑胜地 -----	233	120.去国家公园 -----	251

第五部分：饮食篇

1.电话预订	253	26.已经预订	265
2.询问饭店营业时间	253	27.就座	266
3.以我的名义订餐	254	28.挑选位置	266
4.选择另外的就餐时间	254	29.询问是否有空位	267
5.说明就餐时间	255	30.随便坐	267
6.说明就餐人数	255	31.在休息室等候	268
7.挑选靠窗户的桌子	256	32.等人	268
8.挑选靠近舞台的桌子	256	33.换桌子	269
9.询问是否可以自带酒水	257	34.请服务生收拾桌子	269
10.预订时间过晚	257	35.请求与别人共用一张餐桌	270
11.询问是否有雅间	258	36.将小桌拼成大桌	270
12.预订雅间	258	37.选择座位区域	271
13.询问对着装是否有特殊要求	259	38.询问桌子是否被预订	271
14.请求列入候补名单	259	39.有了空余的桌子	272
15.预约已满	260	40.索要菜单	272
16.询问附近是否有其他饭店	260	41.待会点菜	273
17.询问哪里有实惠的饭店	261	42.索要酒单	273
18.询问餐馆集中区地址	261	43.索要中文菜单	274
19.寻找一家热闹的餐厅	262	44.素食菜单	274
20.确认预约	262	45.点菜	275
21.更改预约	263	46.询问地方菜	275
22.取消预约	263	47.说明自己很饿	276
23.预订吸烟区座位	264	48.点特色菜	276
24.进入饭店	264	49.吃中餐还是西餐	277
25.没有预订	265	50.询问吃西餐的顺序	277

51.点开胃菜	278	84.煎鸡蛋还是煮鸡蛋	294
52.先点些什么菜	278	85.询问蒸螃蟹的吃法	295
53.吃点清淡的东西	279	86.询问是否有海鲜	295
54.开胃酒	279	87.饭后甜点	296
55.点汤	280	88.不同的派	296
56.询问酒的种类	280	89.要杯黑咖啡	297
57.请求推荐酒	281	90.其他种类的咖啡	297
58.点酒	281	91.茶的种类	298
59.索要酒杯	282	92.请求再拿个勺子	298
60.推荐主食	282	93.请求做小份	299
61.厨师的拿手菜	283	94.再加套餐具	299
62.点和同伴一样的菜	283	95.索要餐巾纸	300
63.在节食	284	96.请求将菜再热一遍	300
64.选择食物份量	284	97.点双份菜	301
65.牛排要几分熟	285	98.结账	301
66.七分熟的牛排	285	99.打翻了酒杯	302
67.询问牛排的配菜	286	100.是否包括服务费	302
68.鸡肉类的食物	286	101.称赞菜肴	303
69.不同种类的牛排	287	102.评价食物	303
70.牛排不熟	287	103.服务生送错菜	304
71.不同种类的沙拉酱	288	104.催促	304
72.询问是否还能更换食物	288	105.食物难以下咽	305
73.清汤和浓汤	289	106.肉做的太烂	305
74.选择调料酱	289	107.将未吃完的食物打包	306
75.多放点辣椒	290	108.支付小费	306
76.要求菜里不放大蒜	290	109.付账方式	307
77.不同种类的吐司	291	110.各付各的	307
78.吐司的吃法	291	111.今天我请客	308
79.更改菜单	292	112.询问费用明细	308
80.选择早餐类型	292	113.对主人殷勤招待的应答	309
81.询问早餐内容	293	114.在主人家里用餐	309
82.更换早餐	293	115.请别人递东西	310
83.煎鸡蛋的种类	294	116.说明自己已经吃饱	310

第一部分：住宿篇

1.预订房间

Clerk: Reservation, may I help you?

Guest: Yes, I would like to make a reservation for May 3rd.

Clerk: For how many people?

Guest: Only one.

Clerk: May I have your name?

Guest: John.

柜台服务员：预订处。请问我能帮你忙吗？

客户：是的，我想订一间5月3号的房间。

柜台服务员：几个人呢？

客户：只有一个人。

柜台服务员：能告诉我你的名字吗？

客户：约翰。

Notes: ■ reservation *n.* 预订

2.询问是否还有空余房间

Guest: Excuse me, do you have a vacancy?

Clerk: Let me see. Yes, we still have four left.

Guest: Well I would like to book a single room.

Clerk: How long would you stay?

Guest: 5 days. From Feb. 13 to 18.

客户：打扰一下，请问你们还有空余房间吗？

柜台服务员：让我看看。是的，我们还有间房。

客户：我想订个单人间。

柜台服务员：你要住多久？

客户：5天，从2月13号到18号。

Notes: ■ vacancy *n.* 空白，空缺